

SPINNING JENNY ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Place arms (#4) on bottom plate (#1), put bolts (#5) thru bottom of plate and arm. Place wing nuts (#6) on top, tighten firmly.
2. Place hex nuts (#6), to top of threads on "L" bolts (#7).
3. Place "L" bolts (#7) thru top of arm, in either of the 2 holes provided depending on the diameter of your roll of wire. (Be consistent in the hole used for the stability of the Spinning Jenny Tool.)
4. Place wing nuts (#9) on "L" bolts. Point end of "L" bolts to center of tool with wing nuts loose.
5. Place spike in ground with rubber brake (#3) positioned on square plate.
6. Place arm assembly on top of spike.
7. For maximum effectiveness of braking system place wire on spinning jenny to pay out counter clockwise.
8. Place wire over "L" Bolts. "L" bolts are positioned so they are snug against wire. Now turn "L" bolts outward and tighten wing nuts firmly.
9. Pull wire parallel to spinning jenny and uniformly to have wire pay out smoothly.

CAUTION: Fence wire may be coiled under tension.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE DE LA JENNY

1. Placez les pattes (n°4) sur la plaque de fondation (n°1), insérez les boulons (n°5) à travers la parties inférieure de la plaque et la patte. Positionnez les écrous à oreilles (n°6) dessus et serrez fermement.
2. Placez les écrous à six pans (n°8) sur les filets supérieurs des boulons en "L" (n°7).
3. Placez les boulons en "L" (n°9) à travers la partie supérieure de la patte, dans un des deux trous selon le diamètre de votre rouleau de fil. (Veuillez à toujours utiliser le même trou afin d'assurer la stabilité de votre outil.)
4. Placez les écrous à oreilles (n°7) sur les boulons en "L". Pointez l'extrémité des boulons en "L" vers le centre de l'outil, les écrous à oreilles doivent être desserrés.
5. Insérez le crampon dans la terre, le frein en caoutchouc (n°3) doit être positionné sur la plaque carré.
6. Placez l'ensemble des pattes sur le crampon.
7. Pour augmenter l'efficacité du système de freinage, placez le fil sur la jenny (l'enrouleur) de façon à le dérouler dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
8. Donnez le fil sur les boulons en "L". Les boulons en "L" doivent être bien ajusté contre le fil. Tournez les boulons en "L" vers l'extérieur et serrez fermement les écrous à oreilles.
9. Tirez sur le fil parallèlement à la jenny (l'enrouleur) et uniformément afin de faciliter le déroulement.

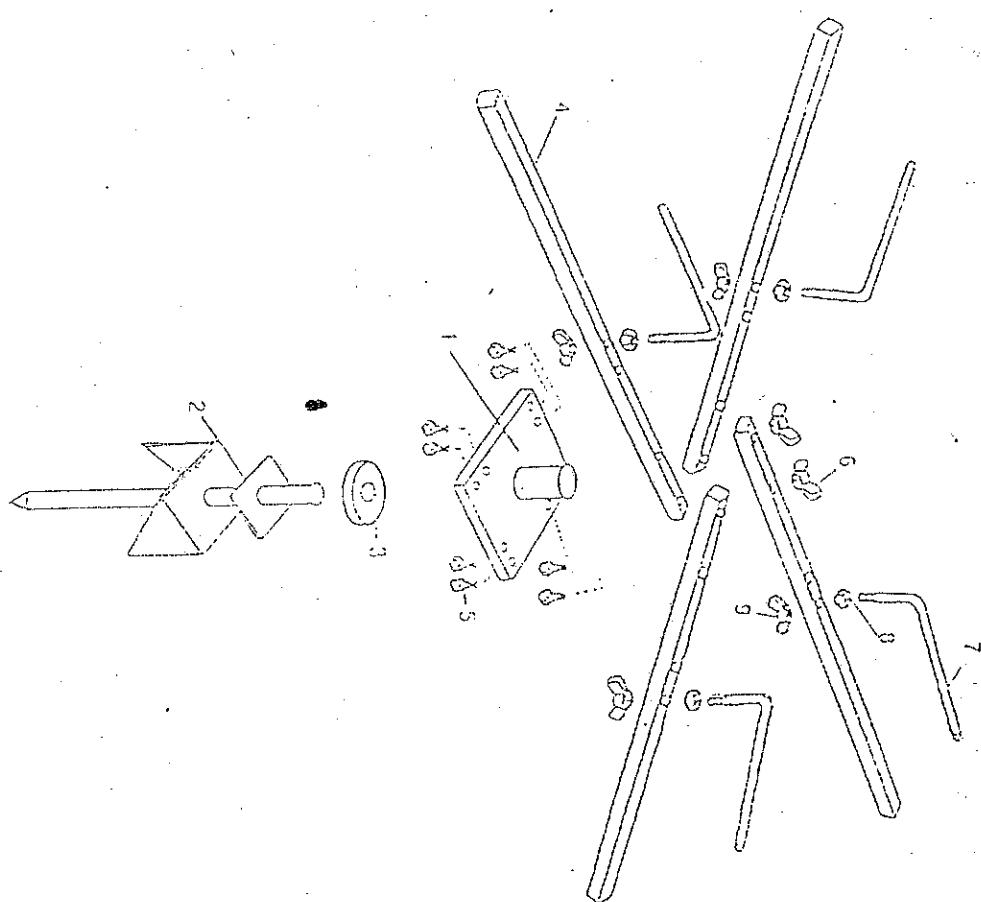
ATTENTION: le fil de clôture peut se plier sous tension.

INSTRUCCIONES DE ARMADO DE LA HILADORA

1. Coloque los brazos (No.4) sobre la plancha de montaje (No.1), pase los pernos (No.5) por la parte de abajo de la plancha y por el brazo. Coloque las tuercas de mariposa (No.6) encima de los pernos, y apriételas bien.
2. Coloque las tuercas hexagonales (No.8) al tope de las roscas en los pernos en "L" (No. 7).
3. Coloque los pernos en "L" (No.7) a través del tope del brazo, en cualquiera de los 2 agujeros provistos, dependiendo del diámetro de su rollo de alambre. (Sea consistente con respecto al agujero que usa para proporcionar estabilidad a la Herramienta Hiladora.)
4. Coloque las tuercas de mariposa (No.9) sobre los pernos en "L". Apunte el extremo de los pernos en "L" al centro de la herramienta con las tuercas de mariposa flojas.
5. Coloque la estaca en la tierra con el freno de caucho (No.3) ubicado en la plancha cuadrada.
6. Para obtener la máxima efectividad del sistema de freno, coloque el alambre sobre la hiladora para que desenrolle en sentido contrahorario.
7. Para obtener la máxima efectividad del sistema de freno, coloque el alambre sobre la hiladora para que desenrolle en sentido contrahorario.
8. Coloque el alambre sobre los pernos en "L". Los pernos en "L" están dispuestos de tal forma que ellos quedan bien cenidos contra el alambre. Seguidamente, gire los pernos en "L" hacia afuera y apriete las tuercas de mariposa firmemente.
9. Tire del alambre en forma paralela y uniforme a la hiladora, para hacer que el mismo se desenrolle parajamente.

PRECAUCION: El alambre de cerca puede estar enrollado bajo tensión.

FENCE WIRE SPINNING JENNY



Parts List			Lista de Pièces			Lista de Piezas		
No.	Description	Req.	Nº Référence	Néc.	No.	Description	Req.	
1	Base Plate	1	Plaque De Fondation	1	1	Plancha de Montaje	1	
2	Spike	1	Crampon	1	2	Estaca	1	
3	Rubber Brake	1	Frein en Caoutchouc	1	3	Freno de Cauchcho	1	
4	Arm	4	Palle	4	4	Brazo	4	
5	1/4"x1 3/4" Bolt	8	Boulon de 1/4"x1 3/4"	8	5	Perno de 1/4"x1 3/4"	8	
6	1/4" Wing Nut	8	Ecrou à Oreilles de 1/4"	8	6	Tuerca de Mariposa de 1/4"	8	
7	"L" Bolt	4	Boulon en "L"	4	7	Perno en "L"	4	
8	3/8" Hex Nut	4	Ecrou à 6 pans de 3/8"	4	8	Tuerca Hexagonal de 3/8"	4	
9	3/8" Wing Nut	4	Ecrou à Oreilles de 3/8"	4	9	Tuerca de Mariposa de 3/8"	4	